

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2024. február 26-án 11.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai **Polgármesteri Hivatal**
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

- A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
- A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
- A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. február 15.

Üdvözlettel,

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. február 26-án 11.30 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Ziridisz János	képviselő
Koszoru-Keszi Kyraki-	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

dr. Klicasz Szpirosz	képviselő
----------------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviselőként
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviselőként

Az ülést vezeti: Kollátosz Jorgosz elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 4 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérését.

Bajkai Vasziliki: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

5/2024. (II. 26.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Bajkai Vasziliki képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

6/2024. (II. 26.) határozat a Kőbányai Görög Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

A napirenddel kapcsolatban ezúton módosító javaslatokat kívánok előterjeszteni az alábbiak tekintetében:

- a) a 2024. január hónap f) pontja egészüljön ki az alábbiak szerint:
„f) (...) *Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal és a Beloianniszi Kulturális Egyesülettel,*
- b) a 2024. január j) pontja: *a Balkán Anatólia című színházi előadás bemutatása a Görög Klubban* kerüljön törlésre, valamint
- c) a 2024. március hónapnál a *nemzeti* jelző kerüljön törlésre.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem először kézfelemeléssel szavazzunk a módosító javaslatok elfogadásáról.

7/2024. (II. 26.) határozat az elnök által 1. napirendi ponthoz beterjesztett módosító javaslatokról.

(4 igen, egyhangú)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi módosításokat:

- a) a 2024. január hónap f) pontja egészüljön ki az alábbiak szerint:
„f) (...) *Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal és a Beloianniszi Kulturális Egyesülettel,*
- b) a 2024. január j) pontja: *a Balkán Anatólia című színházi előadás bemutatása a Görög Klubban* kerüljön törlésre, valamint
- c) a 2024. március hónapnál a *nemzeti* jelző kerüljön törlésre.

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a módosító javaslatokat.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy most pedig egyben, kézfelemeléssel szavazzunk a módosításokkal kiegészült határozati javaslatról is.

**Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2024. (II. 26.) határozata
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervéről**

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá az SZMSZ 5. §-ában meghatározott feladatkörében a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

1. melléklet a 8/2024. (II. 26.) határozathoz

2024. január

- a) Görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.
- b) Vaszipolita rendezvény a Görög Klubban.
- c) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, próbák biztosítása a Görög Klubban.
- d) Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban.
- e) Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban.
- f) Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal és a Beloianiszi Kulturális Egyesülettel.
- g) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kőbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma).

2024. február

- a) A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Görög nyelv és zeneoktatás működtetése fúvós és pengetős hangszereken heti 3 alkalommal a Görög Klubban, ahol a gyermekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával.
- c) Az EPON Görög Nemzeti Ellenállás Ünnepe megszervezése.
- d) Oktatási igény felmérése a görög nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- e) Télűző Görög Farsang Kőbányán.

2024. március

- a) Görög Nőnap, a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése.
- b) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Köztemetőben.
- c) Szerb-Görög Táncház Kőbányán.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Megemlékezés EPON Görög Ünnepről, az 1821-es görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók. (2024. III.2.)
- f) Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját.
- g) Együttműködési megállapodás a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Alapítvány stb.).

- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a görög szervezetekkel, amelyek a külföldön élő görögökkel foglalkoznak.
- i) A görögországi Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományörző néptáncscsoportok fellépése, cserediások fogadása, programok szervezése.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban.
- d) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása görög, illetve görög származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- e) Görög Kulturális Est rendezvény Kőbányán.
- f) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás
- g) Sophocles Antigone című előadás Kőbányán.
- h) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkőváraljára.
- i) Amfiteatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színháztudásra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- j) Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2024-ban.

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatásról.
- d) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- e) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) A „Görögök Kőbányán” c. kiállítás megszervezése.
- g) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- h) Filmklub megszervezése, görög művészfilmek vetítése.
- i) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- j) Görög zenés irodalmi est Kőbányán.

2024. június

- a) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Szentendrére.
- b) Görög Kulturális és Hagyományörző Est rendezése Kőbányán.
- c) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban 2024. júniusában.
- d) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.)
- e) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- f) Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése.
- g) Litóchoro testvérvárosával és a gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása.
- h) Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- i) Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2022-ben.
- j) Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése.
- k) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása.

l) Görög Hagymányörző Tábor szervezése.

2024. július

- a) Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- b) Görög Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel Kőbányán.
- b) Részvétel a 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Panagias (Szent Szűz) Búcsú – Beloianniszan. A Panagias Ünnep hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.
- c) Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianniszi Falunap. Beloiannisban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.
- d) Görög Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Görög Kulturális és Hagymányörző Est megrendezése Kőbányán.
- b) XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon, főzőverseny.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkőváraljára.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 67. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál.
- d) Közmeghallgatás.
- e) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- f) Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása.
- g) Az 1940. október 26. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnep megszervezése és megrendezése.
- h) Közmeghallgatás.

2024. november

- a) Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál.
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Görög táncház Kőbányán.
- d) Görög Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- e) Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban.
- f) A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

2024. december

- a) Olümposzi teadélután, illetve Mikulásünnepség megszervezés a Görög Klubban. Mikuláscsomagok biztosítása görög gyermekek részére, Játszóház, gyermekműsorok, kézműves foglalkozások megszervezése.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepején (a görög karácsonyi ünnepekör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (december 7.)
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepej megrendezéséhez a Kőbányán élő, görög származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Görög Kulturális és Irodalmi Est Kőbányán.
- e) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai görög nyugdíjasok számára.

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont**Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása**

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének**9/2024. (II. 26.) határozata****a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 340 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 340 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 340 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 300 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 300 000 Ft,

- f) finanszírozási bevételek: 300 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 300 000 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.
11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását
 - a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,
 - b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Kőbányai Görög Önkormányzathoz. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

10/2024. (II. 26.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **11.40** órakor bezárom.

K.m.f.

Kollátosz Jorgosz
elnök



Bajkai Vasziliki
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2020. (II. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezetének 1. pontja (3.-5. §) írja elő.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Görög Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A képviselő-testületi munkatervezethez a képviselők – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző és 15-éig nyújthatják be.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 15.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 26.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi munkatervéről

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2024. január 1-jén lép hatályba és 2024. december 31-én hatályát veszti.

2024. január

- a) Görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.
- b) Vaszipolita rendezvény a Görög Klubban.
- c) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, próbák biztosítása a Görög Klubban.
- d) Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban.
- e) Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban.
- f) Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal.
- g) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kőbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma).

2024. február

- a) A Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Görög nyelv és zeneoktatás működtetése fűvös és pengetős hangszereken heti 3 alkalommal a Görög Klubban, ahol a gyermekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával.
- c) Oktatási igény felmérése a görög nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- d) Az EPON Görög Nemzeti Ellenállás Ünnepe megszervezése.
- e) Télűző Görög Farsang Kőbányán.

2024. március

- a) Görög Nőnap, a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése.
- b) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által, a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Köztemetőben.
- c) Szerb-Görög Táncház Kőbányán.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Megemlékezés Epon, Görög Nemzeti Ünnepe, az 1821-es görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók, támogatás nyújtása.
- f) Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját.
- g) Együttműködési megállapodás a kerületi civil szervezetekkel (Havasi Gyopár Alapítvány stb.).
- h) Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a görög szervezetekkel, amelyek a külföldön élő görögökkel foglalkoznak.
- i) A görögországi Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományörző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, programok szervezése.
- j) A Balkán Anatólia című színházi előadás bemutatása a Görög Klubban.

2024. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban.
- d) Jelképes húsvéti csomagok biztosítása görög, illetve görög származású kőbányai nyugdíjasok részére.
- e) Görög Kulturális Est rendezvény Kőbányán.
- f) Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás
- g) Sophocles Antigone című előadás Kőbányán.
- h) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkőváraljára.
- i) Amfiteatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színjátszásra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- j) Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2024-ban.

2024. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatásról.
- d) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató - Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- e) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) A „Görögök Kőbányán” c. kiállítás megszervezése.
- g) Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- h) Filmklub megszervezése, görög művészfilmek vetítése.
- i) Nyugdíjas klub szervezése, támogatása.
- j) Görög zenés irodalmi est Kőbányán.

2024. június

- a) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Szentendrére.
- b) Görög Kulturális és Hagyományörző Est rendezése Kőbányán.
- c) Jelenlét Fesztivál a Nemzeti Színházban.
- d) Nemzetiségi önkormányzati választások (június 9.)
- e) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozatán (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- f) Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése.
- g) Litóchoro testvérvárosával és a gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása.
- h) Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- i) Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2022-ben.

- j) Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése.
- k) Nyugdíjas Klub szervezése, támogatása.
- l) Görög Hagyományőrző Tábor szervezése.

2024. július

- a) Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal).
- b) Görög Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2024. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel Kőbányán.
- b) Részvétel a 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Panagias (Szent Szűz) Búcsú – Beloianiszban. A Panagias Ünnep hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.
- c) Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianiszi Falunap. Beloianiszban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.
- d) Görög Kulturális Nap Kőbányán.

2024. szeptember

- a) Görög Kulturális és Hagyományőrző Est megrendezése Kőbányán.
- b) XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon, főzőverseny.
- c) Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkőváraljára.

2024. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 67. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál.
- d) Közmeghallgatás.
- e) Balkán Hangja Fesztivál Kőbányán.
- f) Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása.
- g) Az 1940. október 26. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnep megszervezése és megrendezése.
- h) A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása.

2024. november

- a) Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Közösségi Ház emléktáblánál.

- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Görög táncház Kőbányán.
- d) Görög Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- e) Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban.
- f) A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

2024. december

- a) Olümposzi teadélután, illetve Mikulásünnepség megszervezés a Görög Klubban. Mikuláscsomagok biztosítása görög gyermekek részére, Játszóház, gyermekműsorok, kézműves foglalkozások megszervezése.
- b) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (a görög karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (december 7.)
- c) Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megrendezéséhez a Kőbányán élő, görög származású, egyedülálló nyugdíjasok részére a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.
- d) Görög Kulturális és Irodalmi Est Kőbányán.
- e) Karácsonyi csomagok biztosítása a rászoruló kőbányai görög nyugdíjasok számára.

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat
megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 127 000 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2024. évi működési támogatásának összege a 2023. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2024. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2024 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 300 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2024. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2024. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2024. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2024. február 26.



Kollátosz Jorgosz

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2024. (II. ...) határozata
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 340 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 340 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 340 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 300 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 300 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 300 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 300 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
- a) 2024. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2024. szeptemberi ülésére,
 - b) 2024. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Görög Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet2024. (... ..) határozathoz
Fi-ban

A	B	C	D	E
Megnevezés	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
2. Bevételek				
3. B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4. B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5. B3 Közhatalmi bevételek				0
6. B4 Működési bevételek				0
8. B5 Felhalmozási bevételek				0
7. B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9. B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10. Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	0	1 040 000
11. B813 Maradvány igénybevétele	300 000			300 000
12. B8 Finanszírozási bevételek összesen	300 000	0	0	300 000
13. Bevételek összesen	1 340 000	0	0	1 340 000
14. Kiadások				
15. K1 Személyi juttatások	60 000	100 000		160 000
16. K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	19 070	20 981		40 051
17. K3 Dologi kiadások	1 112 949	27 000		1 139 949
18. K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19. K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21. K6 Beruházások				0
22. K7 Felújítások				0
20. K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23. Költségvetési kiadások összesen	1 192 019	147 981	0	1 340 000
24. K9 Finanszírozási kiadások				0
Kiadások összesen	1 192 019	147 981	0	1 340 000
26. Költségvetési hiány-többlet	-152 019	-147 981	0	-300 000
27. Finanszírozási hiány-többlet	300 000	0	0	300 000
28. Összes hiány-többlet	147 981	-147 981	0	0
29. Hiány belső finanszírozása	300 000	0	0	300 000

Köbányai Görög Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez
F1-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Megnevezés	2022. évi teljesítés	2023. évi várható teljesítés	2023. évi előirányzat működés kötelező	2023. évi előirányzat működés önként	2023. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2023. évi előirányzat összesen	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen
2. Bevételek									
B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	8 997 976	3 596 312	1 040 000			1 040 000	1 040 000		1 040 000
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0			0
B3 Kozhatalmi bevételek						0			0
B4 Működési bevételek	139 605	115 054				0			0
B5 Felhalmozási bevételek						0			0
B6 Működési célú átvett pénzeszközök						0			0
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0			0
10. Költségvetési bevételek összesen	9 137 581	3 711 366	1 040 000	0	0	1 040 000	1 040 000	0	1 040 000
B813 Maradvány igénybevétele	847 771	1 921 565	1 750 000			1 750 000	300 000		300 000
12. Finanszírozási bevételek összesen	847 771	1 921 565	1 750 000	0	0	1 750 000	300 000	0	300 000
13. Bevételek összesen	9 985 352	5 632 931	2 790 000	0	0	2 790 000	1 340 000	0	1 340 000
14. Kiadások									
K1 Személyi juttatások	612 269	260 881	60 000	130 000		190 000	60 000	100 000	160 000
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	27 844	148 198	19 070	137 816		156 886	19 070	20 981	40 051
K3 Dologi kiadások	7 409 175	4 572 118	2 408 014	35 100		2 443 114	1 112 949	27 000	1 139 949
K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						0			0
K5 Egyéb működési célú kiadások						0			0
K6 Beruházások	14 499					0			0
K7 Felújítások						0			0
K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						0			0
23. Költségvetési kiadások összesen	8 063 787	4 981 197	2 487 084	302 916	0	2 790 000	1 192 019	147 981	1 340 000
24. Finanszírozási kiadások									
25. Kiadások összesen	8 063 787	4 981 197	2 487 084	302 916	0	2 790 000	1 192 019	147 981	1 340 000
Költségvetési hiány-többlet	1 073 794	-1 269 831	-1 447 084	-302 916	0	-1 750 000	-152 019	-147 981	-300 000
Finanszírozási hiány-többlet	847 771	1 921 565	1 750 000	0	0	1 750 000	300 000	0	300 000
28. Összes hiány-többlet	1 921 565	651 734	302 916	-302 916	0	147 981	-147 981	0	0
Hiány belső finanszírozása			1 750 000	0	0	1 750 000	300 000	0	300 000

Köbányai Görög Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez
P1-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2024. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	790 000	690 000	570 000	520 000	240 000	679 975	649 975	619 975	339 975	249 949	199 949
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	300 000	300 000										
12.	Bevételek összesen	1 340 000	820 000	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	160 000				80 000				80 000			
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	40 051					20 025				20 026		
16.	K3 Dologi kiadások	1 139 949	30 000	120 000	50 000	200 000	60 000	30 000	30 000	200 000	70 000	50 000	199 949
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások												
19.	K6 Beruházások												
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 340 000	30 000	120 000	50 000	280 000	80 025	30 000	30 000	280 000	90 026	50 000	199 949
23.	Záró egyenleg		790 000	570 000	520 000	240 000	679 975	649 975	619 975	339 975	249 949	199 949	0

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó
nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés
eredményéről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érintett települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatához.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat a 2024/2025. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében görög anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

II. Hatásvizsgálat

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. február 15.

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (II. 26.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2024/2025. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a görög anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Görög Önkormányzat
2024. február 26-ai
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

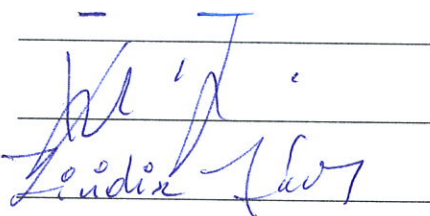
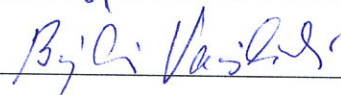
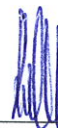
Kollátosz Jorgosz elnök

Bajkai Vasziliki elnökhelyettes

dr. Klicasz Szpirosz képviselő

Koszoru-Keszi Kyryaki képviselő

Ziridisz János képviselő



Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

